

## Zmluva

o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4. zákona č. 583/2004 Z. z.  
 o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
 v spojení § 2 ods. 2 a násł. Všeobecne záväzného nariadenia obce č. 4/2005 o podmienkach  
 poskytovania dotácie z rozpočtu obce

*medzi*

*Poskytovateľom:* **Obec Švábovce**

Sídlo: 059 12 Švábovce 132  
 Zastúpená: Ing. Jánom Mlynárom, starostom obce  
 IČO: 00326623 DIČ: 2020674997  
 Bankové spojenie: VÚB a.s. Poprad  
 IBAN: SK50 0200 0000 0000 2512 1562  
 (ďalej len „poskytovateľ“)

*a*

*Žiadateľom:*

**Klub Švábovčanov**

Sídlo: 059 12 Švábovce 132  
 Zastúpené: Vierou Gavalierovou, predsedom  
 IČO: 51431149

### *Čl. I.*

#### *Predmet zmluvy*

1) Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce na rok **2020** v sume **3 000,00** Eur slovom: tritisíc eur, ktoré sa zaväzuje žiadateľ použiť na rozvíjanie činnosti klubu, na výlety, školenia, prednášky, návštevy kultúrnych podujatí, historických pamiatok, na posedenie pri príležitosti veľkonočných a vianočných sviatkov, na záujmovú a vzdelávaciu činnosť.

### *Čl. II.*

#### *Podmienky použitia dotácie*

1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy.

2) Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami, sa finančné prostriedky uvedené v čl. I. poskytnú žiadateľovi bezhotovostným prevodom na účet žiadateľa zriadený v peňažnom ústave.

3) Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať v termíne do 30.11.2020. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude žiadateľom dodržaný, je žiadateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania. Vyúčtovanie predloží na predpísanom tlačive Príloha č. 1 k VZN č. 4/2005 o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce, ktoré musí obsahovať:

a) písomné vecné vyhodnotenie použitia poskytnutej dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu,  
 b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu o dokladoch, preukazujúcich použitie dotácie napr. číslo daňového dokladu (faktúry), zmluvy o dielo, objednávky, dodacích listov, v odôvodnených prípadoch pokladničný doklad, výpis z účtu a pod. Súčasťou vyúčtovania je aj:

- celková rekapitulácia výdavkov,
- vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
- čestné vyhlásenie príslušného zodpovedného zamestnanca žiadateľa, že vyúčtované náklady sú v súlade s účelom, na ktorý boli určené,
- uvedenie miesta, kde sa originálky dokladov, súvisiace s poskytnutou dotáciou u žiadateľa nachádzajú.

4) Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa § 18 ods. 2 písm. d) Zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.

5) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie.

a) Povinnosť žiadateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. II. bodu 3 písm. a), b). Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslí poskytovateľ.

b) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie.

c) Finančné prostriedky, ktoré žiadateľ nevyčerpal:

- v priebehu rozpočtového roka 2020 je povinný vrátiť na účet obce č. 25121562/0200, IBAN: SK50 0200 0000 0000 2512 1562,

- po ukončení rozpočtového roka 2020 je povinný vrátiť na depozitný účet obce, a to vo všetkých prípadoch povinností uvedených v tejto zmluve v čl. II.

d) Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 10-tich dní od doručenia výzvy poskytovateľa.

6) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (úroky) z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjomom rozpočtu obce v zmysle §5 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet č. 25121562/0200, IBAN: SK50 0200 0000 0000 2512 1562 vedený vo VÚB a.s.

7) V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

### ČI. III.

#### Záverečné ustanovenia

1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použiť dotáciu vrátiť do rozpočtu obce.

2) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva dostane žiadateľ a dva poskytovateľ.

3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.

4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevyhovujúcich podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.

Vo Švábovcia 15.01.2020

Poskytovateľ:  
Obec Švábovce



SIGNED

Ing. Ján Mlynár  
starosta obce

Žiadateľ:  
Klub Švábovčanov

SIGNED

Viera Gavalierová  
predseda